No．1295〈毎月5•15•25日発行〉
発行：豊島区
編集：政策経営部広報課
〒170－8422 豊島区東池袋1－18－1 83981－1111（代表）
ホームベーシ
http：／／www．city．toshima．tokyo．jp



区民センター 午前10時～午後4時※10日は午後3時まで

| 1 1階 | 仓バザー <br> 》再生品販売（エコアバッグ・肥料「豊有機」・リサイクル手袋） ※両日とも午前10時～午後1 時 |
| :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & 4 \text { 階 } \\ & (\star) \end{aligned}$ | 新エネ・省エネパビリオン <br> ｢新エネルギ一展」（共催」新工ネルギー財団•関東経済産業局） <br> 新エネルギー，地球温暖化問題等の解說バネル，太陽光発電の模型展示 <br> 「廃材によるペンダント作り」 <br> －然料霓池の模型展示」 <br> 「小型風力発電機による実演」 <br> アンケートクイスによる記念グッズ提供 <br> 地球温㣪化に閏するバネル展示 <br> エコ再品紹介，バネル展示 |
| $\begin{aligned} & \text { 5階 } \\ & (\star) \end{aligned}$ | 〉エコ川川柳ゝ「アフリカへ毛布を送る運動」の紹介くごみと資源の分別ゲーム発泡スチロール容器のリサイクルの紹介ゝ清掃工場紹介コーナー木法投棄べトロールの紹介 <br> 新豊島清掃事務所の新エネ・省エネの紹介 <br> 豊島区のリサイクル・清掃事業の紹介 <br> ○小•中学生•高校生によるポスター作品展示 <br> ○コンポスト化処理容器あっせん事業の紹介 <br> ○ポイ捨て・歩きたばさ対策の紹介 <br> 〉「家具等のリサイクル市」※抽選により有料であっせんします。 <br> 展示：9日／个前10時～个後4 時，10日／／个前10時～午後 1 時 <br> 抽選：10日／千 後1 時 30 分から |

生活産業プラザ 展示場（地下1階）午前10時～午後4時

| 团体名 | テーマ | 内 谷 |
| :---: | :---: | :---: |
| 手作りの会 | 「かわいい小物達」 | 手作りの体鈳を通して，出来上がったときの感動を味わいます。 |
| 東京第一友の会雑司が谷方面 | 「シンブルライフで心豊 かな暮らし～おもちゃを手作ししてみませんかり | 「家庭は間系に社会は豐冨に」をモットーに しています。手作りおもちゃを通して，情緒豊かな子どもを育てましょう。 |
| 豊島区消費者莪体䢚絡会 | 「ザ・おこめ」 | お米に刘する関心を高めてもらうため，日本人 が主食としているお米を勉強し，発表します。 |
| 豊島•健康と環境を守る連絡会 | 「生ごみもフラスチック も然やさない！！」 | 私たちにできることは循環できないものは持 ち込まないことです。 |
| コーブとうきょう買鳥区緭合員委員会 | 「酢はすぐれもの」 | 今年はお酢が大ブームです。飲用㼍の紹介と㼍の効用を学じます。 |
| 豊島区婦入局体拹議会 | 「日常生活に役立 つ知恵袋」 | よりスピーディーに，効率的に，家庭生活を充実し楽しくするような知㥁袋を発表します。 |
| 女子㥪養大学•女子采菜大学短䐓大学部香绦養悪門学校 | 「美食革命 （安全•安い．簡単）」 | 「みんな徤原でいてほしいから～」という気持ちを込 めて手作ロクツキーを紹介します。安全で安く，しかも簡胖に作れるひと工夫ある革命的なクッキーです。 |
| 東宗都水道局豊島営業所 | 「水道なんでも相談」 | 「水道なんでも相談を開設するとともに，水道水の安全性やおいしさを紹介します。 |
| 宋京都下水道局北部第一管理事務所 | 「快適で豊かな生活環境のために」 | 下水道の仕組みや処理水•汚泥リサイクルな どを紹介します。 |
| （俱関東䉓気保安㶸会 | 「電気を正しく使 って快適ライフ」 | 日常•地震時の電気安全知識を紹介します。 |
| 農林水産省関葛農政局東京農政垔務所 | 「食生活について考 えてみませんか」 | 「食生活北針」「食料自給率の現状」を紹介し ます。 |
| 姉妹都市「秩父市」 |  | 野菜など産直品を販売します。 |
| 消費生活センター（6階） |  | 悪質商法などのビデオ上咉をします。 |




| 就学時健康診断実施日一覧表 |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 学校 名 | 健㻅日 | 箽話番号 |
| 们第 | 11月18日（林） | －3918－2325 |
| 駒 込 | 11月25日（林 | －3918－5691 |
| 集 捣 | 11月24日（＊） | －3946－9551 |
| 清 和 | 11月11日（处） | －3918－2605 |
| 西 巣 䢻 | 11月12日（金） | －3918－6345 |
| 㙃 成 | 11月29日（風） | －3918－2315 |
| 朋 䀾 | 11月11日（木） | － 3987 －6275 |
| 朝 日 | 11月24日（ ＊$^{\text {c }}$ | －3918－2339 |
| 池䇅第一 | 11月26日（迬） | －3916－3435 |
| 池 䇝 第二 | 11月18日（木） | －3986－7176 |
| 池玆第三 | 11月25日（ ${ }^{\text {（ })}$ | －3984－8501 |
| 大 明（注1） |  | －3986－7186 |
| 池武第五（注1） | 11月11日（木） | －3986－2858 |
| 文 成 | 11月25日（ ）$^{\text {（ }}$ | －3986－7166 |
| 南．池 或 | 11月18日（木） | －3987－6278 |
| 高 南 | 11月24日（＊） | －3987－6266 |
| 白 白 | 11月25日（木） | －3987－4801 |
| 長 㟨 | 11月17日㖪） | －3956－8146 |
| 要 | 11月15日（月） | －3956－8151 |
| 椎 名 町 | 11月11日（木） | －3953－6461 |
| 雷士見台 | 11月18日（木） | －3953－6472 |
| ¢ 早 | 11月9日（以） | －3956－8154 |
| 高松 | 11月9日 | ＝3956－8157 |
| さ く 5 | 11月29日（A） | －3956－8164 |
| （注1）平成17年4月に大明小学校と池袋第五小学枚 か統合して，新枚か開校します。新校該当者は池袋第五小学校で受診となります。 <br> （注2）受付時間は各校により異なります。 |  |  |


|  |
| :---: |
|  |
| － |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |



[^0]




















䇣健















 $\qquad$















明るい選挙推進委員組䋘

東京都と区市町村には「明るい
選学推進切議会」があります。昭和32年に民間の自主的な組織とし て全国的に設置されました。

「明るし選挙」とは，選挙が公正かつ適正に行われ，有権者の香志が政治に正しく反映される選挙 をいいます。

## 活動

現在，明るし選学推進委員は，都と区の「明るい選挙推進份議会」 から委啒された140名の区民の方 で横成されています。それぞれの地域で「話し合い活動を中心に，日ごろから明るし選挙推進のため に活動しています。活動では，有

勧者に政治と選学について，より深い関心を持っていただくため に，身近な題材を取り上げていま す。
このほか，選学啓発広報紙「白 ばら」の発行や，選挙が行われる ときには，街頭で柀潅防止を呼び かけるなど，選学管理委亘会が行 う啓発事業にも拹力しています。区民の皆さんには，この運動の主旨をご理解いただき，ご拹力を お願いします。また，各地区の推進委員が行う「話し合い活動」に も積極的なご参加をお待ちしてい ます。周選学管理委員会事務后
－3981－4464




多数の方が利用する店舗•共同住宅や事務所などの建築物には，換気•非常用照明•給排水•排煙装置などの建笑設備 が設けられています。これら建築設備の維持管理の不備•経年劣化は不慮の事故 や火災の誘因となり，大きな被害につな がります。

そのため，一定の規模および用途の建

築物所有者に刘し，建築基準法では定期検査報告を義務付けています。
該当する建築物を所有する市じは，この制度に基づく適切な維持管理と定期的《は検査報告をお願いします。 ※この制度を解説した冊子を配付してい ます。
周設備係て3981－0614

定䐓報告を要する建築設備（平成16年4月1日施行）

| 賃 | （6）成运 | （ろ）用途に供をる部分の垷楥または謊 | 設滑 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 |  | 次のいふわかに該当するもの （次項以下同じ）： （1） $\mathrm{A}=200 \mathrm{~m}$ （2）主階が1階以外の階にあり， から1媘以外の階の $A>100 \pi 1$ | （1）換気設滆（自然換気設偏を除く） <br> 設偏，中央管理方式の空気潩和設偏または国土交通大臣の朗正を受 |
| 2 | 䘽选昜（屋外银筧尼のものを除く）公会堂•墅会場 | （1） $\mathrm{A}>200 \mathrm{~m}$（平家建て集会場 で置席および集会室の床面軏の合計が （2） F ③ （2）$\curvearrowleft 3$ | けた換気設備（法28条第2項ただ し管きの換気設偏） <br> 公会嘗または集会場に設けられた <br>  |
| 3 |  | （1）A $>300 \mathrm{~m}$（平家建てで床面搞の合刷が500m末満の物を除 ＜） （2） $\mathrm{F} \geqq 3$ | 気調和設備または国土交通大臣の認定を受けた換気設㒀（法第28条第 3 項） <br> （3）火気使用至に設けられた悈俅愌 |
| 4 | 百貨店・マーケット・䏲馬投票苏発西所 <br>  | （1） $\mathrm{A}>500 \mathrm{ml}$（2） $\mathrm{F} \geq 3$ | 気設捔（法第28業第3項）ただし，共同住宅の住戸内の塻気設俑は除 ＜． |
| 5 | 病院•缟原所（思者の収䈶施設があるも のに限る）または徤要暴準法施行令第19条第1項の児童福社颉設等 | （1）$A>300 \mathrm{ml}$（平冢建てで床面 <br> 除く） <br> （2） $\mathrm{F} \geqq 3$ |  するもの！ <br> 昭和46年1月1日以後建然権狺 |
| 6 | 学校または体音的 | （1）$A>2.000 \mathrm{ml}$（2）F $¢ 3$ |  |
| 7 | 専物館•美埔館•図管館・ボーリング昜 スキー場・スケート場•水泳場または スボーツの楝習場 | （1） $\mathrm{A}>2.000 \mathrm{ml}$（2） $\mathrm{F} \preceq 3$ | ては昭和44年5月1日以揢建桑根認を取得したものも対家） |
| 8 | 咢示場・キャバ・ハー・カフェー・ナイト公潨浴場•待合•湅社店または的食痁 | $\begin{aligned} & \text { (1)Aン500m } \\ & \text { (2) } 2=3 \\ & \text { (3)地階にあるもの } \end{aligned}$ | （3）非常用の照明装置照和46年1月1日以後建笑確呺 を取德した建昆物に設けられた非常用の照明裖 |
| 9 | 下百•共同住宅または苟㫿舎 | Aン1．000ヶがつF $\geqq 5$ |  |
| 10 | 9の用途と 1 から 8 までの用途の 1 以上 とを併せるもの | A＞1．000mbつF $\geqq 5$ | （4）給非水設渾 <br> 給水タンク，盯水タンクまたは <br>  |
| 11 | 馬務所その他これに篅するもの（地上5 <br> 越えるものに限る） | A＞1．000mbつF さ 3 |  |
| 12 | 1 から 8 までの用途の 2 以上を升せるも の（袒合用途建桨物） | （1） $\mathrm{A}>500 \mathrm{~m}$（2） $\mathrm{F} \subseteq 3$ |  |
| 13 | 上朗用途のいずれかを有する地下街 | $A>1.500 \mathrm{~m}$ |  |
| 注1：Aとは当該用途に供する部分の床面皘の合計を示し，地階，F $\geqq 3, ~ F \geqq 5$ とは，地階，3階以上若しくは5媘以上の階に当該用途に供する部分の㕅面嫧の合計が 100 miを越えるものを示す。 <br> 注2：9の項および10の項（い）惧に揭ける用途に供する建䑁物のうち，共同住宅の住戸の部分につい ては，正䐓報告の対象から除く。 |  |  |  |



国
は，
昏
間
部
門
公
的
部
爰
格
取
扱
$\cdots$
個
人
権
利
利 て
く
た
に
し
個
情
報
よ通
信
社
会
利
便
を
安
安
て
受
け報 －故事執
故
な
ど
の
の
問漏
題
か
発な
生 と
し
て事
件
ま

 し
し
い
ま
す。
そ
の
反
反利
而
個
情
情


 Ф！๐Кчо7

$\qquad$

 き
む
の現
が行
あ
る条
か 例
なに
ど
の
見入
直れ
し る
を
 め
に国
の
法
鿉
現
行
の条
列
と



 $\qquad$


$\qquad$













## 

















|  |  |
| :---: | :---: |




## スマートライフってなに？

省エネというと，我慢とか節約と いうイメージでとらえる方もいるの ではないでしょうか。

「スマートライフ」とは，生活の様々な場で，不必要なエネルギーを使わない21世紀にふさわしい奚畋な ライフスタイルを言います。地球視模の環境問題を考えて，エネルギー を効率的に使うシンプルな生活を実践していきたいものです。
ちょっとした気配りで効果の上が るスマートライフの例を紹介します。 （1）暖房はそ $0^{\circ} \mathrm{C}$ 以下，冷房は28 $8^{\circ} \mathrm{C}$ 以上 で温度を設定する（年間2．020円の節約）。
（2）泠暖房機は，付けつばなしにしな い（年間 1 180円の節約）。 （3）別明は，こまめに消す（年間450円の筺約）。
（4）見ていないテレビは消し，見る時間も1日1時間滅らす（年間940円 の節約）。
（5）冷蔵庫には物を詰め込み過ぎない （年間1．570円の節約）。
（6）冷蔵厙の開閉は短時間にする（年間760円の節約）。
（7）給湯器で食器を洗う時はお湯の温度を低めにする（年間）．910円の節約）。
（8）電気ポットは，未使用時にはプラ グを抜く（年間2，470円の節約）。家庭での気配らや心掛けが経費と エネルギーの節約になります。皆さんの家庭や事業所で実践して いるスマートライフを，是非お知ら せください。この講座で紹介いたし ます。また，この講座へのご意見 で感想もお待ちしています。圖噮境計画担当係せ3981－2690


「新エネルギー展」のご案内第13回豐島区リサイクル睘境フ ェア（10月9日•10日開催 区民 センター）で，地球温暖化問題を解説したバネルや太陽光発電の模型などを展示します。

## （3）れいかけ 1 （1）

この嫩は，区畐の皆せんが間主的 に活䡃しているサークルを紹介して います。会場などとは矛約の都俞を変更になることがあります。区の事業 ではありませんんのて，詳しくは連絡先 す風い冏わせくたさせ。
－蠋載刘象•区内社任，在勤かすが主蛜し，原則をして区内の公的施設
䕗葉く抱䧿できないもの…1営利国的のもの（）票名行為に類するもの 3故渗，赛教に䦭するもの（4）特定個人

 を超えるものハ甲え入み・申込書（昿
体兴館（場〉（渵付）に，サークル



 1 回。
 ーンドもも掲載をれます。
－書道「千墨会」 毎月第2•4月曜日午後1時30分～3時 上池袋ことぶきの家く月額1，400円ゝ連絡先…中村て3981 － 5743
－書道「「翠会」 毎月第2•4金㫿日午後 $6 \sim 8$ 時 青年館 $\triangle$ 月額 $2.500 円 \diamond$連絡先…柴田た3984－9438
－書道「芳石会」 毎月第1•3火曜日午後1時30分～3時 高松ことぶきの家『月額1．000円ゝ連絡先‥服部 3955 － 5447
－書道「墨石会」 毎月第2•4月曜日午前10時～11時30分 南長崎第二ことぶ きの家く60歳以上 冮会金1．000円，月額1．500円ゝ連絡会…北野て3953－1895 －杂道（裹干家）「五月会」 月3回金曜日 午後 1 時 30 分 $\sim 4$ 時 南大塚社会教育会館〉入会金2，000円，月額4，000円厄連絡先‥長坂匹3949－2490
－茶道（表干家）「真友会」 毎月第2
4 火曜日ほか 午後1時30分～4時30分 南大塚社会教育会館》入会金 1.000円，月額3，500円》連絡先…飯郷な3959 － 0581
－「囲碁月曜会」 主に月2回日曜日
午前 9 時30分～11時30分 西栄鴨ことぶ きの家く初心者から中級者 $\diamond$ 月額 500 円人連絡先…若林33915－1458
－「大塚俳句会」 毎月第4木曜日 午後1時30分～4時 南大䭪社会教育会館『区内在住，在勤の初心者 $\rangle$ 月額 1.000円队連絡先…名和 $3910-7612$
－「やさしい読墨会」 毎月第2•4水曜日 午後 1 時 30 分～5時 駒込社会教育会館》月䫟500円（6か月分前納）ゝ連絡先‥橋本て3915－5516
－「朗読DAISUKI会」 毎月第2
4 土曜日 午後 1 時 30 分 $\sim 5$ 時 鴚込社会教育会館〉月額 5000 円（ 6 か月分前納）$\diamond$ 連絡先 $\cdots$ 橋本 $3915-5516$

生篫うがあな低る原
を程状いる低い原鲾
置に
























## 






中里






保譩か受けられる場合
（収入か㩆低生活賈を下回るため， その不足分のみ保㴧が受けられます）

## 保譆が受けられない場合

 （収入か㵊低生活賈を上回るため，保䜡か受けられません）
－中国語入門教室「你好会」 月2回日曜日 午後 $1 \sim 5$ 時 南池袋第二区民集会室》初心者 $\diamond$ 月額 3,000 円（教材費含 む）厄連絡先…正木さ3957－4046（午後 8 時以降）
－「スマートな話し方研究会」 毎月第 1．3土曜日 午後 1 時 30 分 $~ 3$ 時30分勤労福祉会館〉入会金1．000円，1回1．000円ゝ道絡先…間㐁さ3982－3743（午後6時以降）
－シルバーコーラス「ローズマリー会」月3回火曜日 午前10時～正午 勤労福祉会館》中高年の女性ゝ入会金1，000円，月領3．000円ゝ連絡先…益山で3953－3468 （午後6時以降）
－混声合唱「コール・シャンティー」毎週火曜日（土•日曜日の練習もあり）午後7～9時 巣鹔社会教育会館ほかっ
 －童謡•唱歌「赤い鳥」 毎月第1•3月曜日 午前 10 時 30 分～正午 南大䭪社会教育会館》入会金1．000円，月額2．500円队連絡先…山岸 3 3971－1858
－合唱「カナリア会」 毎月第1•3木曜日 午前10時～正午 駒込社会教育会館〉入会金1．000円，月額2，250円ゝ連絡先‥水野を3918－5760
－山歩き「山友会」 月3回日曜日ほか午後 $7 \sim 9$ 時 南大塚社会教育会管•近郊の山ゝ入会金1．000円，月額400円ゝ連絡先‥中山 3944 －2277
－気功•太極挲「ファンソン会」 気功一每週月灌日 千早社会教育会館，太極拳／毎週金曜日 要町第一区民集会室午前10時～正午 人 入会金 1,500 円，月額 3．500円內連絡先‥田中 $\mathbf{2} 3955-9752$
－「無理せずヨーガ健康会」 毎週木曜日 午前10時35分～11時55分 巣鴨第一区民集会室 $ゝ$ 中高年の方く年会費 4.000円，月額3，500円ゝ連絡先‥長谷川33918 － 1893
－「仰高别友会」 毎週水曜日 午後5時30分～7時30分 仰高小学校体育捾 $\diamond$小学生以上 $\diamond$ 入会金 1.000 円，月額 1.000円ゝ連絡先…伊藤む3910－837
－水中運動•健康体操「スワン」 每週火曜日 午後 $7 \sim 8$ 時 唯司が谷体育館 プールゝ女性ゝ入会金1．000円，月額 5．000円ゝ連絡先…谷口3398－2966（午後7時以降）

## はたらく消防の写生会作品展

10月4：日朋）まで 午前 9 時～午後 5時（最終日は午後4時まで）池袋防災館
○豐島区•文京区•北区の最優秀作品を展示。
图池袋防災館玉3590－6565
（休節日／每週火曜日）

## $\underset{\sim}{2 N}$

区民の皆さんが，活動の成果や作品を発表する文化祭を開催します。
䦖コミコニティ振興公社で3590－7118，各社会教育会館
秋の茶会ノ10月2日（ + ） 3 日（日）午前 10時～午後3時（受付は2時まで）目白庭園〉茶席代1，000円※前売りあり。
吟別詩舞大会／10月10日昍）午前 9 時30分開演 区民センター文化ホール
コーラス大会／10月24日昍）午前11時30分開演 豊島公会堂
民踊大会／10月31日（日）午前10时30分開演 豐島公会堂
器楽演串会／11月14日（日）正午開演 区民センター文化ホール
珠算コンクール／11月23日䊺 午前9時 30分から 区民センター
区民作品展／平成17年1月26日（ 1 ）～30日 （日）午前10時～午後7時（30日は3時ま で）東京芸術劇場5階展示ギャラリー

## 

10月2日（土）• 3 日（ （ $)$
巣鴨社会教育会館云3576－2637
開会／2日 个前10時〉吹奏楽演奏…巣鴨北中学校吹秦楽部
江戸刺䋖テモンストレーション／2日
3日 午前10時～午後4時
仮装バフォーマンス\＆ミュージック／3日 時間はお楽しみ
閉会／3日 午後4時 $\bigcirc$ 合唱 $\cdots$ 合唱団大塚展示•発表／2 日•3日 午前10時～午後4時く絵画，書道，短歌，俳句，絵手紙，手工芸，刺しゅう，水墨画，版画，合唱，器楽演奏，日本舞踊，琉球舞踊， かっぼれ，フラダンス，マジックほか。

## 

10月9日（土）•10日（日）
雜司が谷社会教育会館 $\sin 350-1253$
開会／9日 午前10時队演奏…豊島区吹

奏楽団
健康体橾 19 午前10時30分～正午 $※$動きやすい服装で参加。
木工教室／9日 正午～午後4時 $\diamond C D$ ラックづくりく20名 $\diamond 300$ 円 ※事前申込 み可。
指圧体験／9日 午後 1 時 30 分 $\sim 4$ 時
お茶席／9日•10日 午前11時～午後3時〉茶原代300円※前売りあり。
囲碁•将棋／9日•10日 午前10時～午後 4 時
折り紙／10日 午前10時～正午囚インコ $\diamond 20$ 名※事前申込み可。
絵手紙／10日（1） 午前10時～正午（2）午後 $1 ~ 3$ 時》各20名〉100円※事前申込み可。
押し花でしおリとキーホルダー作り／10
日 午後1～3時 $>100 ~ 300$ 円
軽圕粘土で昆虫の仲間を作ろう 10 日
午後1～3時 $\diamond 30$ 名 $\diamond 1$ 個 300 円 ※事前申込み可。
閉会／10日 午後4時30分》演奏…池袋庶民吹奏楽団
展示•発表／9日 午前10时～午後5時， 10 日 午前 9 時～个後 4 時 30 分 $\diamond$ 絵画，手工芸，写真，コーラス，カラオケ，舞踊ほか。

## 2．tartotorbuthry

10月15日（金）～17日（日）
南大塚社会教育会館 3 3946－4301
開会／15日 午前10時 $ゝ$ 和太鼓演奏 $\cdots$ 鼓友，歌…南大塚保育園年長組
吹矢体験／15日 午後 $2 \sim 4$ 時 $\diamond 300 \mathrm{~m}$
お楽しみ抽選会ノ15日 午後 4 時～4時 30分
折り紙／15～17日 千前11時～个後3時䀭工芸／15～17日 午前11時～午後3時 $\diamond 400 円$
かっぼれ体験／16日 午後1時30分～2時30分
押し花／16日 午後1时30分～3時30分 －100～300円
お茶席ノ16日•17日 午前11時～午後3時く茶席代300円※前売りあり。
監染でTシャツを染める／17日 午前10

時 30 分～午後 0 時 30 分 $\diamond 1.800$ 円
中高年のバレエノ17日 4 午後2時～2時 40分
フラダンス／17日 4後3時～3時40分 チャリティバザー／17日 午後1～3時閉会／17日 午後4時30分〉阿波踊り．新粋連，「区民の歌」演奏‥西巣鴨吹奏楽団
展示•発表 $/ 15 \sim 17$ 日，千前10時～午後 5 時 $※ 16$ 日は午前 9 時 30 分～午後 7 時絵画，書，洋裁，手工芸，コーラス，フ ラダンス，太極拳，舞踊，かっぼれ，カ ラオケ，タンゴ，民嵒ほか。

## 


青年館 $\mathbf{5} 3986$－ 6740
開会・オープニングダンス／16日 4前 10時くドリーム・ステップ
モラ手芸／16日 午後2～4時 ゝ15名〉 $300 円$ ※事前申込み可。
インターネット体験／16日•17日 午前 10時～午後4時
お茶席／16日•17日 午前11時～午後3時く茶席代300円※前売りあり。
手作り作品チャリティバザー／16日•17日 午前11時～午後3時
ビーズアクセサリーづくり／17日（1）午前10時30分～正午（2）午後1時30分～3時 －各 15 名 $\diamond 600$ 円※事前申込み可。
スタンフララリー／䐓間中※参加賞あり。
閉会ノ17日 午後3時40分○合唱‥ミュ ージカル・ムジカフォンテ
展示•発表／16日•17日 午前10時～午後5時※17日は午後4時まで『絵画，書道，手工芸，写真，盆栽，歌，踊り，楽器演奏ほか。

## 

10月23日（土）•24日（日）
駒込社会教育会館て3940－2400
開会／23日 午前10時ゝ演舞…アローハ フラダンス
葉書に押し花／23日 午前11時～午後1時 $\diamond 20$ 名 $\diamond 100$ 円※事前申込み可。

気功太㖆拳教室／23日 午前11時15分～午後 0 時 15 分
フラダンス教室／23日 午後 0 時20分～ 1時
きれいな歩き方\＆「としま末来へ」でス トレッチ／23日 4 4後1時～1時50分
お茶席／23日 午後 $1 \sim 4$ 時く30名 人茶原代300円※前売りあり。
野菜とフルーツの焼き菓子教室／23日
午後1時30分～3時30分く24名く300円 ※事前申込み可。
ミニマスコットを作ろう／24日 午前11時～午後1時〉20名〉150円※事前申込 み可。
バレエストレッチ教室／24日 午前11時 20分～正午
ミニポーチを作ろう／24日 午後1～3時〉15名〉600円※事前申込み可。
あなたもマジシャンになろう／24日 午後2時20分～3時
閉会／24日 午後4時
展示•発表 $/$ 23日 $\cdot 24$ 日 午前 10 時 $\sim$ 个後5時 $※ 24$ 日は午後 4 時 30 分まで 絵画，
手工芸，書道，日本舞踊，朗読ほか。

## को को

10月23日（土）•24日（日）
千早社会教育会館 3 3974－1335
開会／23日 午前 10 時 $\diamond$ 演技 $\cdots$ 気功•太極挙ファンソン会
お茶席／23日 午前11時～午後3時〉茶席代300円
着付／23日•24日 午前10時～午後4時 ※着物一式は各自持参。
チャリティバサー／24日 午前10時※な くなり次第終了
絵手紙教室／24日 正午～午後3時閉会ノ 24日 午後4時
展示•発表／23日•24日 午前10時～午後4時○紷画，書道，手工芸，園芸，盆栽，ダンス（フラメンコの体験あり） かっぽれ，気功•太極挙，オーケストラ， シャンソン，琵琶うた，朗読ほか。

## 10月11日体育の日記念事業

体育の日に体育館などで各種スポーツ事業を行います※フール以外は靴を持参。圖各施設，スポーツ振興係な3981－1334

## 豊島体育館 23973 －1701

バスケットボール／（1）小中学生•一般
午前 9 時～正午，（2）一般・シニア 正午 ～午後4時
のび～るチューブで間単エアロ／午後7 $~ 8$ 時 $\diamond 16$ 歳以上の方 $\langle 25$ 名※電話，窓口受付順。
バドミントン・卓球／午後6時～8時30分

## 巣鴨体育館て3918－7101

フール／个前10時，午後1時30分，午後 4時，午後6時30分（2時間の入替え制） バドミントン・卓球／午前 9 時 30 分～正 4，午後 $2 \sim 5$ 時，午後 5 時 30 分 $\sim 8$ 時 45分
マシンフィットネス・フリーウェイト／午前 9 時30分～午後 8 時45分※前日まで に会員登録が必要。

雑司が谷体育館ご3590－1252
水中アクアビクス体験教室／千午後1時30分～2時30分 $\diamond 16$ 歲以上の方（妊娠中の方は不可）$\diamond 30$ 名※電話，窓口受付順。 フール／午前10時，午後2時30分，个後 4 時，午後6時30分（2時間の入替え制 ※2回目は1時間のみ）
フィットネス体験教室（1）ツボバー・エク ササイズ／午前 1 時～正午，（2）テコンド —／午後2～3時く16歲以上の方〉各25名※電話，哭口受付順。
車椅子ツインバスケットボール①体験教室／午前 9 時 45 分～11時30分 く小•中学
前11時45分～午後1時，（3）体験コーナー $/$ 午後 1 時～3時30分
卓球 $/$ 午後 3 時 30 分～ 7 时
バドミントン／午後4～7時

## 総合体育場 $\mathbf{3}$ 3971－0094

硬式テニス／4前9時30分～午後1時 ソフトテニス／午後 1 時 30 分～ 5 時卓球•弓道／午前 9 時 30 分～午後 1 時，午後 1 時 30 分～ 5 時
※テニスは雨天の場合中止。卓球・テニ スのボール，ラケット，靴は各自持参。弓道の用具の貸出しあり。

## 西巣鴨体育場で3971－0094

※連絡先は総合体育場です。
ソフトテニス／十午前 9 時 30 分～午後 1 時硬式テニス／个後 1 時 30 分～ 5 時
アーチェリー／午前 9 時 30 分～午後 1 時，午後 1 時 30 分～ 5 時
※テニスは雨天の場合中止。テニスのボ一ル，ラケット，靴は各自持参。アーチ エリーの用具の貸出しあり。

三芳グランドが049－259－9397
少年サッカー記念大会／千前 9 時30分～个後4時（見学自由）※運動場，野球場 を使用。庭球場は一般貸出し。

西池袋温水プールた3981－6468 フール・トレーニングルーム（午前 9 時 ～午後 9 時※ 2 時間まで無料，以降有料。体力測定 $\diamond$ 个前 10 時から $\diamond 10$ 名
体験！水中運動（1）水中ウォーキング／午前10時～10時30分 $仓 15$ 名，（3）水中アクア ビクス／午前 10 時 40 分～ 11 時 10 分 $\diamond 15$ 名 （3）水中バドルエクササイズ／午後 6 時～ 6 時 30 分 $\diamond 10$ 名，（4）水中ボティィシェイフ午後 6 時 40 分～ 7 時 10 分 $>10$ 名 ※体力測定，体験！水中運動とも16歳以上の方（妊㖘中の方は不可）。電話，窓口受付順。

池袋スボーツセンターズ5974－7262
フール，トレーニングルーム／ヶ 前 9 時 ～午後9時※2時間まで無料，以降有料 スタジオ体験教室（1）はじめてエアロノ午前 9 時45分～10時45分，（2）エアロビクス I／个前11時～正午，（3）ストレッチノ午後 0 時15分～1時，（4）サーキットステッ フ／午後1時15分～2時15分，（5）ダンベ ル体操／午後 2 時 30 分～3時 15 分，（6）ス トレッチ／个後3時30分～4時30分，（7） シェイプ全身ノ午後4時45分～5時45分 （8）エアロビクスII／ 4 後 $6 \sim 7$ 時
フール体験教室やさしいアクアビクス午前11時～11時45分
武道体験教室（1）空手／午前9～11時，（2） なぎなたノ午前11時～午後1時，（3）集道 ノ午後1～3時，（4）少林寺拳法／个後 3時～4時30分，（5）合気道／千後 $3 \sim 5$ 時人各25名※当日受付順。

## 勤労福祉会館で3980－3131

健康体操で心もからだもリフレッシュ！ （1）綎康チェックと肩こり腰痛スッキリ体操 $/$ 个前 9 時～11時30分，（2）建康チェッ クと楽しく歩こう！ウォーキング／千 午後 1～4時，（3）ランニングコース開放／午前 9 時～正午，午後 1 時～ 4 時 30 分 $\diamond$（1） （2）各30名（3）各10名※電話，吣口受付順。
 いるため，定員に溎していることが ありますかでにないくだきい。


次の保健福祉部巣晹分庁合，長绮餜康相談所および各児童館（館名のみ）で実施しています。 6日（水）巣鸭分厅含，12日似 池袋保健所•南大塚，19日（似）高田，25日朋）西池袋，26日 （以）鴚込，各会場とも午前 10 時～10時30分
1日（全）東部子ども家庭支援センター 午後1時30分～2時
䀦池袋保健所—3987－4174
6日（＊）長绮第一 午前10時～10時30分，21日（木）高松 午前10時～10時30分，25日解）長给涏原相談所 千後 1 時 30 分 $\sim 2$ 時 30 分，27日（水）要町第一 午前 $10 \sim 11$ 時閣長渏珽原相談所 $33957-1197$
－11月の住民建診…池袋保健所／11月10－24日（ ）午後1時15分～2時30分に実施。
予約は10月1日叙から受付。長渏健辰相談所の予約は随時受け付けます。

## 健（康） <br> 到用の記儎がない㨻稀は無料てす

－狂犬病の予防接種は済みましたか
9月24日に注射を済ませていない）飼し主の方に督促状を発送しました。狂犬病予防注射は飼い主の義務です。また，的 い犬が死亡した場合などは䈨犬届をして ください。
䦓池袋保健所生活㦣生課む3987－4175

## －犬のしつけ教室

10月11日拀）午後2～4時 区民セン ター『犬のしつけのポイントゝ講師…級愛现動物飼稂管理士／花澤公子氏ゝ犬 のしつけに自信のない方，お困りの方く 80名
田池袋保健所生活䰜生課た3987－4175

## クリーニング業法か改正されました

10月1日から店斜を持たずに洗翟物 の受け取り・引き渡しの営業をする方 は，新たに届出が必要になります。園池袋保健所生活鸸生課－3987－4176
－精神保健福祉ボランティア基喏講座
「あたりまえの風をおこそう
（1）10月6日（ホ）「精衴障害者と生活支援」 （2）13日（忒）「関係者からボランティアへ望 むもの」（3）20日（（）「当事者からボランテ ィアへ望むもの」（4）2て日比）「みんなでボ ランティア活動を考える」
いずれも午後6時30分～8時30分 工 ボック10（男女平等推進センター）ゝボ ランティアに関心のある方•参加したい と考えている方（初心者の方も可）$\diamond 400$円（資料代） 主催／としまコスモスの会•豊島区 当日直接会場へ。
固池袋保健所健康推進課3987－4174．長崎健康相談所 3957 － 1191
－生活習慣病予防教室
10月20日㐜）28日休 2日制 午後1時30分～3時30分 長崎健康相談所》自分の体を知り，合伴症を起こさないため の方策を学ぶ食事の話。運動の実技とク ルーフワワークなど○講師…健康運動指導土／江本住代子氏〉区内在住で，節目高齡者健診での結果が気になる方く30名田当所 $\mathbf{3} 3957-1191$

## 官（公）骂 だより

－豊島都税事務所 9月は固定頨産税•都市計画税第2䐓分 の納期です
お近くの金融機関，郵便局または都税事務所で，9月30日（休）までに納めてくだ さい。

納付の際は，6月に送付した納付書を で利用ください。
納税には安心•便利な口坐振替納税制度 を是非ご利用ください
お申込みは，納税通知書に同封されて いる「はがき式依頼書」を投函するか，納税通知書，預（觔）金通帳に金融機関届出印鑑をこ持参の上，金融機関または諥便局に常置されている「複写式伐頼書 を使用して納期の前月10日までに申し込 んでください。
災害により被害を受けたときは
ご相談ください
台風や集中豪雨などの災害で，県大な被害を受けた納税者の方には，課税した税金のうち，まだ納期限の到来していな い税額を軽減する制度があります。
減免の対象となる都税は，23区内の固定資産税•都市計画税，不動產取得税，個人事業税などです。

減免は納税者からの申請が条件になっ ていますので，該当する方は早めに都税事務所へ申請してくださし
また，被害のため，都税を一度に納め ることが困難なかには納税が猶予される制度（徴収猶予）もあります。この場合 も申請が必要です。
園当所 $3981-1211$

## －国土交通省土地•水資源局

## 

10月6日～平成17年2月28日の間に，豊島区内全域で測量作業の準備調査とし て，状況調査を行います。実施は独立行政法人都市再生機構に委託して現地踏査 をします。
園都市再生機楧東京都心支社な5323－04 07

## －東京都産業労働局

東京仕事センターを開設しました
当センターは，都民の方の就業を支援 するための施設です。個々の適正や状況 を踏まえ就業相談やカウンセリング，セ ミナー，漍業紹介などの就幗支援を行い ます。
》利用時間…平日／午前 9 時～午後 8 時，土曜日／午前 9 時～午後 5 時
園当センターธ5992－701


リサイクルフリーマーケット
10月3日（日）午前11時～午後2時 旧干川小学校体育館※買い物袋・スリッパ持参。駐車場なし
周TOSHIMA フリマ実行委員会 岸野 －3982－9954，リサイクル推進係で398 1602

## エコライフとしまて004

第13回りサイクル環境フェア
リサイヤルフリーマーケット開催
（1）10月9日（古）午後l～3時 中池袋公園周東京マンション・コミュニティーセン ター事務局 田島で3590－5015
（210月10日（日）午後1～3時 中池袋公園問大塚駅南町会 佐々木な 3971 －7655， ※（1）（2）もに買い物袋持参。駐車場なし雨天中止。
※（1）とも出展者再募集。
》申込み先…リサイクル推進課へ
圜リサイクル推進係な3981－1602

## 「バず

10月10日昍）午前10時～午後1時 特別養護老人ホーム稂浩荘・いけよんの细 （池袋4－25－10）
固当施設で3971－6541，高砱者福社課管理係 3 3981－1749

## 避し厸場

可勡らしいおしたぎり作わとミニ遠足
10月15日（金）午前10時～11時30分 池袋本町保育園，プレイパーク※雨天時は保育園『手作りおにぎりを持って遠足ご っこく乳幼児とその保謢者 持ち物…I プロン，三角巾『主催／区立保育園 4 グ ルーフ園長会
闸池袋本町保吝園


分諳マンション管理•建替え無料相䚺会
10月23日（ 4 ）午後 1 時 30 分 $\sim 4$ 時30分

生活産業プラザ ${ }^{\text {管理•建替えの無料 }}$相談※相談は1組50分以内ゝ ${ }^{(2)}$ 組》主催 ノ涠島区•当公社•東京MCC
田はがき（8面はがき記入例参照。相談 の概要も簡単に記入）で，「テ170－0013
東池袋2－62－8 BIGオフィスプラ ザ池袋208 NPO法人 東京マンション コミュニティセンター」へ ※電話・ファクス（可。先着順。
園街づくり公社 5992 －3329
的込䋹祉きつりボランティア募集
知的障害のある方が通所する福祉作業所と生活実習所が合同で行う施設まつり です。このまつりの運営㭪助などのボラ ンティアを募集します。
》開催日…11月6日（土）〉10名程度。
囲駒込生活实習所 3910－2301

## 費用の記載がない事業は無料です

## 講演•講習

－シニアパソコン講習会
10月6日～12月1日 水曜日（全8回午前10時～正午 池袋本町ほほほえみクラ ブ（缯害者就労支援センター 1 階）囚ウ インドウスの基礔○指導…養心パソコン クラブ○区内在住の60歳以上の方○10名旧往復はがき（はがき記入例参照）で， 9月30日（必着）までに「〒170－0013東池袋l－39－2 高齢者福祉課しきが い係」へ。

## 图当係か3981－1734

－家庭教育講座
高南小学校PTA
10月7日（木）午後3時～4時30分 当校視聴覚室〉「健やかに背つために」く講師…日本体育大学名学教授／正木健雄氏 $\diamond$ 当日直接会場へ用当校 PTA 堂畑 －3986－7994，畑田 5396 －9355巣鴨小学校PTA
10月9日（ + 个後3時 30 分～ 5 時 当校体育館ゝ「「親と子の心を源す音楽」演奏 $/$ 遠腾陽子氏ほかゝ保育あり（2歳以上の未就学児。要予約）囲当校PTA安滕む3941－2590
問社会教育係 $\boldsymbol{\sim}$ 3988－ 1189

## 消費生活講座

（1）手作り食品「しゃくし菜まんじゅ う」
10月9日（土）正午～午後3時 生活産業フラザく指導…秩父市浦山フレッシュ センター『区内在住，在勤の方 $\diamond 20$ 名 $\diamond$ 500円
②「クリーニング店の賢い利用法」
10月10日昍）午後 0 時 30 分～2時 30 分生活産業プラザく罰師…ハッピークリー ニング店／橋本英夫氏 $\diamond$ 区内在住，在勤 の方 $\diamond 30$ 名囲（1）（2）ともに電話・ファクス で，10月4日までに消費生活センター※応募者多数の場合は抽摆
周当センタース5992－7015，國5992－70 24
－としま・公開ビジネス講座
「中小企業の目標管理」
10月12日（午後6時30分から（午後 6 時から受付）立教大学 8 号館8201教室 ○講師‥システム構造研究所所長／山本毅氏ゝ区内在住の方•区内で営業され ている企業経営者 $\diamond 50$ 名 $\diamond$ 主催／立教大学•巣鴨信用金㢆•豊島区里巣鴨信用金庫業務部ビジネスサービスデスク西O120 －88－5631（平日／午前 9 時～午後5時） ※先着順。

## 東京豊島医療福社専門学校

（1）病院事務職への専門知識入門（2）介謢福祉儎への専門知識入門 ともに10月16日 （出）午後1時30分～4時30分 $\diamond$ 社会人

大学生ほかゝ各30名〉各2．000円ゝ受付中 3 398－621

## 「ススポーツ

－第32回遧害者スポーツの集い
10月17日（日），午前10時～午後2 時30分 （午前 9 時30分から受付）池袋中学校＊雨天時は体育館で午前11時30分まで。室内用靴を持参くパン食い詯走，䔡釣り競走など『区内在住，在勤の障害のある方 とその家族（障害のある方とその付添し の方には卉当•飲み物を用意しています厄当日直接会場へ※送迎バス利用希望の方は10月8日までに当係へ。
〈送迎バス乗車場所〉
（東地区）駒込駅前一巣鴨䭻前一新庚申塚バス停一文京高校前—大塚駅前一新大塚駅前一鬼子母神バス停一学習院荲—干登世橋中学校前一千登世橋バス停一西武池袋駅前一六つ又交差点
（西地区）心障センター一南長崎交番前一長崎中学校前一アトリエ村前一千早偅便局一長崎ベスト電器店前－要町通りラ イフ前一要町駅前一ハタボーリング前ー豊息清掃事務所前
※集合時間は後日個別に通知します。園障害者福社係て3981－1291
－第26回区民グラウンドゴルフ大会
10月17日（日）午後1～5時 三芳グラ ンド『区内在住，在勤，在学の方とその家族（小学 5 年生以上）$\diamond 600 円 ~($ 保険料ほか）※運動できる服装•靴で参加。用具の貨出しありゝ主催／レクリエーシ ョン協会，後援／教育委員会用10月15日までに当劦会 中村て3918－ 1014，スポーツ振興係て3381－1334


『ホテル・エアライン業界就躘セミナー ノ10月16日（ 4 ）午前10時～正午『大学生短大生で，ホテル・エアライン業界の就蛓を希望する方 $\diamond 30$ 名 $\diamond 2,000$ 円 $\diamond$ 受付中 ～3365－6141
－英語マジックワールド「子どもたちの英会話塾」／10月23日佉（午後1時30分 ～3時仓幼稚園児クラス（年中－年長児）小学生クラス（1－2年生）－『各 15 名 $\diamond$ 1 回500円ゝ受付中ざ3365－6141
園中小企業振興係25992－7013 －委焗学級
「こころとからだのリフレッシュ」 オーロラの会
10月25日（月）午後1時30分～3時30分高齢者福祉センター に学ぶ」く満師…東光寺住践／北怵賢三氏 $\diamond 50$ 名 $\diamond$ 当日直接会場へ $\diamond$ 問しい合わせ当会 西河 3955 －2037 ※委嘱学級は各団体が運営しています。間社会教育係33981－1189
－勤労福祉会館「身近な歴史講座」
講義／11月4～25日 木曜日（全4回）午後6 時30分～8時30分史跡めぐりノ11月20日（土）午前10時～正 4 ヶ 「としまの歴史ア・ラ・カルト」な どの講義と史跡めぐりく講師…江東区教育委員会文化財専門員／今野慶信氏ほか『区内在住，在勤の方※学生は除く $\diamond 30$名 $\diamond 2.300$ 円（受罰料など）用往復はが き（はがき記入例参照）で，10月5日（必着）までに「テ171－0021西池袋2－37 －4 勤労福祉会館」へ※はがき持参で窓口申込みも可。応募者多数の場合は抽選。
图当館3980－3131
－オーブンスクール開講
教育委員会と専修学校•各種学校との共催で，公開輁座を開満します。申込み は直接電話で各学校へ。
問社会教育係が3981－1189

## 駿台電子情報票門学校

（1）パンコンなんでも講坐／10月5日似 （2）インターネットとメールなんでも請厘 ノ10月7日（木）ともに午後1時20分～3時》各50名》各1，000円ゝ受付中 00120 －86－1296
（3）J a vaプログラミング体験講坐／10月6日（㖪）
（4）Cフログラミング体験講座ノ10月13日 （水）ともに午後6時25分～9時○大学生 －就裁を希望する方ほかく各30名 －各1，500円ゝ受付中可0120－86－1296日本外国殷専門学校

## 

－駒込ことぶきの家 歴史講座 $10 ~ 12$ 月までの毎月第1木曜日 午後 1 時 30 分～3時く「中世（鎌倉•室町時代）の文化に大きな足跡を残した12人の人々 講師…歴史研究家／营野二郎氏 $50 円 \diamond$ 当日直接会場へ園当館至3917－9873

## 

としまテレビ（CATV5チャンネル）て放送中
各 30 分放送
712
行政トビックス／「子どもの権利条例」の策定
区長のはい！お答えします／交通安全区民のつ どい（10月前半放癸予定）周広辄底か3981－4144


## C7コミュニティ振興公社

としまコミュニティチケットセンターへ
 http：．：www．toshima－community．jp
－森公美子コンサート
9月28日（以）午後7時開演 東京芸術劇場中ホール $\diamond$ S席用5，000円単5，200円， A席侖4．500円荨4．700円
－豊島区文化然「秋の茶会」
10月2日（古）－3日（日）午前10時～午後 3 時※受付は2時まで 目白庭園〉茶券 （2席）1．000円
－池袋によしもと登場
「お笑いライブ in IKEBUKURO」
10月10日（日）午後3時開演 豐島公会堂く一般3．000円，グルーブチケット（3名分）7．800円 全席自由※友の会会員割引あり。

## としま区民芸術禁

第16回「民俗芸能 in としま」
10月17日（日）午後1時開演 豊島公会堂〉出演 $/$ 冨士元醀子（豊島区），吹浦花笠舞（山形県遊佐町），長崎硕子舞（豊島区），王子田楽（北区），秩父屋台䌖子（埼玉県秩父市）$\diamond$ 入場無料
－第4回主演者が語る懐かしの映画上映会「紀ノ川」
12月1日水午後1時30分開演豊島区公会堂仓演出者によるトークショーありく 1．000円※全席自由。

## 社会福社初譩会

－赤い羽根共同募金運動に
ご協力をお願いします
10月1日から全国一斉に始まります。集まった募金は東京都共同募金会を通じ て区内の福祉施設や団体に配分され，地域福祉の向上のために役立てられます。問地或福社係で3981－2930
－車いすを利用している身体障害者 の方をディズニーランドに招待します

11月8日（月）》対象…区内在住で日常生活に車いすを利用している身体障害者 く25名く主催ノライオンズクラブ国際伤会330－A地区（東京）闸所定の申込書 を10月6日までに当㑃議会※応募者多数 の場合は抽選
園地域福社係3981－2930
－会員を募集しています
社会福社協議会は，すべての人か安心 して生活できるように支え合うまちづく りと福祉活動を行うことを目的とした社会福神法人です。会賈は様々な地或福社事業推進のための財源になります。皆さ んのご協力をお願いします。
『会虽区分／会費…固人／1 1 1 1.000 円 5，団体（グループなど）ノ 1 ロ2．000円 から，梖助会員（企業など）／1 ロ3．000円から，施設会員（社会福祉施設など） ノ1可，000円から。
園地域福祉係て3981－2930

## はがき記入例



[^1]
[^0]:    

[^1]:    

